

Obrigado por fazer o download deste mangá!

Staff

Tradução: Chris e Yanni

Edição: Yasuhiro

Revisão: Bella e Jessy

Este projeto é resultado de uma
parceria entre os scanlators

koisei
scans

koisei.com.br

Pururin
フルリン

pururin.com.br

Este mangá foi traduzido
com o intuito de divulgação,
sem fins lucrativos!



KAMAKURA, RESIDÊNCIA DOS MORI



KAMISAMA
HAJIMEMASHITA
CAPÍTULO 51





NÃO O
CONHEÇO.

YATORI...

UM
CARA CHA-
MADO YATORI
QUER ME CO-
NHECER.



UMA
CARTA PARA O
KIRIITO-SAMA.
PERMITA QUE EU,
KIKUCHI, INVES-
TIGUE ISSO.

NÓS FA-
REMOS O QUE
VOCÊ DESEJAR.
É MUITO ESTRA-
NHO ALGUÉM
ESCREVER

Cai

OS MEUS
CRITÉRIOS
DIMINUIRAM.

CONTINU-
ANDO, OS
PRÓXIMOS
SÃO TRÊS
YOKAI?



ISSO-

FAÇA
O QUE
QUISER



KIRIITO-
SAMA,

EU POSSO
COMER ESSAS
SOBREMESAS
QUE FORAM
ENTREGUES
PARA NÓS?

NÃO
PRECISA...

EU NÃO
PRECISO ME
INCOMODAR EM
LIDAR COM LIXO.





EU SOU
YATORI.

Ri



POR FAVOR,
PERMITA-ME SER
O RESPONSÁVEL
PELO CORPO DE
AKURA-OU.

DEVIDO AO
RESGATE DE
YOMI-NO-KUNI,
ESTOU SEM
TRABALHO.

EU SOUBE
DE UM BOATO QUE
VOCÊ QUER RESSUSCITAR
AKURA-OU, QUE DORME
EM YOMI-NO-KUNI.



EU
SOU LEAL
A ELE COM
TODA FIBRA
DO MELH
SER!

ELE É O
MAIS APRO-
PRIADO PARA
GOVERNAR O
MUNDO DOS
HUMANOS!

AKURA-OU-SAMA
É O MELH IDEAL!



POR
QUE?

VOCÊ?



Idiota...

Ele ainda
não percebeu que eu
sou Akura-ou.

AH, ISSO É
MESMO CON-
FIÁVEL...

MAS VOCÊ
CONSEGUE FA-
ZER ISSO?



TUDO
BEM!

EU JÁ
ESTOU PRE-
PARADO



Veja a emoção por
trás de seus olhos!

Lealdade e tal
podem esperar...

A sua mente
está confusa, e
deveria mesmo
estar.

TALVEZ
VOCÊ NÃO
CONSIGA, MAS
DEixe-ME
VER

A SUA
FORÇA



EU JÁ
DOMINEI TO-
DA A MONTANHA
DOS TENGU.

EU PLA-
NEJO LIDERAR
ESTE EXÉRCITO
PARA REALIZAR
A VINGANÇA!

EU DEVO
TE ENTREGAR A
MAIS ELEVADA ALMA
DA MONTANHA KURAMA
COMO PROVA DE MI-
NHA LEALDADE.



Esse
yōkai...



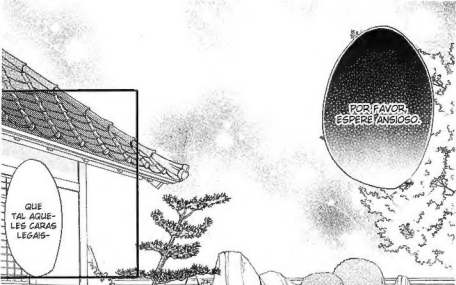
Mas se
eu for me
aproveitar de
alguma coisa,
melhor fazê-lo
por com-
pleto.

HAHA,
COM TODA
CERTEZA.



ESTAREI
ESPERANDO
BOAS NOTÍCIAS,
YATORI.

É difícil
ser incapaz
de acreditar
nele...



QUE
TAL AGUE-
LES CARAS
LEGAIS-

POR FAVOR,
ESPERE ANSIOSO.



ESSE
DISPARCE É
DIFÍCIL, MAS CER-
TAMENTE ELE É O
AKIRA-OU.

NÃO
PENSE
QUE ME
ENGANA, EU
DESCOBRI
IMEDIATA-
MENTE.

BEM, EU
CONSEGUI
UM POUCO
DE DOCE.



GAROTOS
BONS NÃO VIVEM
MUITO, HUIH...



DE FATO,
NÃO PERCE-
BENDO A
MINHA PRE-
SENÇA, ELE
FICOU PARA
TRÁS NO
JOGO.

O AKIRA-OU
TAMBÉM ESTÁ
MORRENDO.

FRANCA-
MENTE, ENTÃO
OS VILÕES TEM
A VANTAGEM.



OH,
ONTEM-

ESTAVA
DIFÍCIL DE
OUVIR ONTEM,
QUANDO VOCÊ
DISSE AQUELAS
PALAVRAS-

Muito
surpresa



Indiferente

OH, TEM
ARROZ NO
SEU ROSTO,
NANAMI.

PODERIA SER
QUE O TOMOE,
POR MIM...



Não
tem
nada!

NÃO TEM
NENHUM
ARROZ
...!!

Encara

SUPONHO QUE
POR VOCÊ TER
SAÍDO TÃO
TARDE, ISTO É
CEDO DEMAIS
PRA VOCÊ.

OBVIAMENTE
É UMA GAROTA,
MAS TÃO SUJA

!!?

!!!



Na próxima vez, pergunte imediatamente!!



VAMOS

HOJE A NANAMI APRENDEU QUE HORÁRIOS INOPORTUNOS NÃO SÃO MUITO BONS.





TENGU,
VOCÊ FUGIU
DE CASA? VO-
CÊ ACABARÁ
MORREN-
DO.

OH,
QUE
FOFO!!

E EU
NÃO ESTA-
VA DORMIN-
DO! EU ESTA-
VA OUVINDO
A VOZ DA
TERRA!

EU VIM
PROCURAR
UMA PESSOA
RESPEITADA!



Ttengu?!

EU SOU
BOTANMARU,
DA MONTANHA
KURAMA!!



CERTAMENTE,
ELE DEVE TER SE
TORNADO UM TENGU-
SAMA EXCELENTE!

MAU
HUMOR

VOCÊS O
RECONHECE-
RAM?!

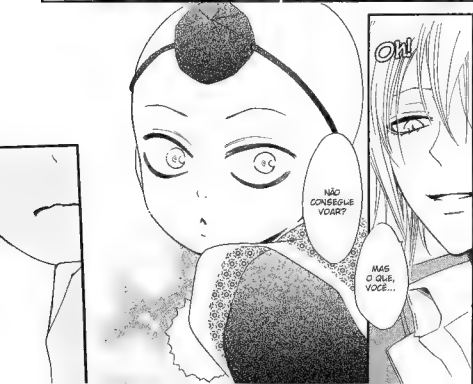
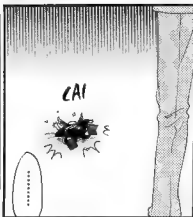
O FILHO
MAIS VELHO DO
TERCEIRO CHEFE,
SOUJIBOU-SAMA,
SHINJIROU-SAMA!

ELE
ABANDONOU
A MONTANHA HÁ
SETE ANOS DE
IDADE, E AGORA
NINGUÉM SABE
ONDE ELE ESTÁ.

Sobre o cargo
de informações

十七年前

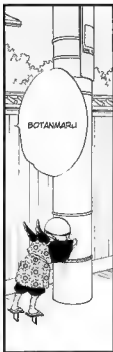
*NOTA: MONTE TAKAO SE LOCALIZA CERCA DE UMA HORA SAINDO DE TÓQUIO, E É ASSOCIADA TRADICIONALMENTE COM TENGU, KAMI MENORES DO FOLCLORE JAPONÊS, E DAITENGU NAIGUBU. UM TEMPLO BUDISTA, TAKAOSAN YAKUJIN YUKIJI, ESTÁ LOCALIZADO NA MONTANHA.





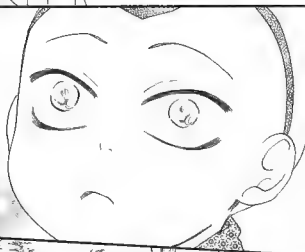


EU TE
AJUDAREI A
PROCURAR PELO
SHINJIROL, TÁ
BOM?



BOTANMARU

ME CONTE
MAIS, EM DE-
TALHES.



Botanmaru

Botanmaru



Chorando
de novo. Botan-
maru?



O Jirou ma-
chucou, você
de novo?

E EU JÁ
TENHO 6
ANOS.

TODOS
OS ESTU-
DANTES DA
MONTANHA DO
ANO PASSADO
SÃO MELHO-
RES QUE
EU.

WH-
HUH
EU ME
ODEIO

SHIN-
JIROU?

EU NEM
TENHO ASAS
LONGAS

Quando o filho
mais velho do terceiro
chefe nasceu... era igual
a você. Mas crescer leva
tempo, pequeno...

...O Shinjirou
era como você.

Normalmente
era o Jirou que
batia nele



Naquela
época, tinha
muita discrimi-
nação nestes
arredores

Quinhentos
anos atrás,
havia uma
criança.

Mas

A criança
se recusava a
chorar

Viu, bem
onde você
está senta-
do agora

Ele
sempre
se sentava
naquela
pedra



Se fortaleça,
Botanmaru.

ONDE
O SHINJI-
ROLI-SAMA
ESTÁ AGO-
RA.. ?

Nós acabamos
de nos conhecer, e
nós não queremos
perdê-lo.



Ele
desceu a
montanha, e
ninguém sabe
o seu para-
deiro.

Eu não sei.
Aos 12 anos, ele
sofreu ferimen-
tos graves.

Um
tengu que
deixa a montanha
é considerado caído
por aqueles que
ficaram.

Mas
eu recuso a
pensar dessa
forma.



CLARAMENTE,
COM 7 ANOS
DE IDADE, E AINDA
ASSIM, INCAPAZ
DE VOAR...

TENGU TEM
POUCOS FILHOS,
E NÓS CRESCEMOS
LENTAMENTE COM-
PARADOS AOS
HUMANOS.

3

我が家
PET
紹介



SARARA







O
QUE FOI?
VOCÊ ESTÁ
QUERENDO
TANTO ME
VER.

É o Shinjirou-?!

IKURAMA

SE VOCÊ
APENAS TIVES-
SE ME DITO DOIS
MESES ATRÁS, EU
TERIA ARRUMADO A
MINHA AGENDA PARA
TER TEMPO PARA
TE LEVAR PARA
JANTAR.

É PORQUE
VENDO OS MELIS
CDS TE DEIXOU OB-
CECADA POR MIM,
NÃO É?

VOCÊ DEL
UMA ORDEM TÃO
FORTE QUE ME CO-
MOVEL. DE FATO, EU
SOU UM ANJO CAÍDO,
DEUSA HUMANA, MAS
EU ESTAVA ESPE-
RANDO POR
ISSO.

QUEM
QUER FA-
LAR COM
VOCÊ NÃO
SOU EU!

HA
HA
HA
HA

QUE PENA,
EU JÁ TENHO
PLANOS ESTA
NOITE.

SE ALGO
ACONTECER
NA ESCOLA,
ME LIGUE.





OH, É
O BOTAN-
MARU.



QUEM... É
ESSE PIR-
RALHO...?!



Nervoso

Nervoso

SER CAPAZ
DE TE ENCON-
TRAR NESTE DIA
MARAVILHOSO,
SHINJIROU-
SAMA.

EU SOU
BOTANMARU,
DA MONTA-
NHA!!

EU ES-
TAVA FE..
FELIZ, TÃO
FELIZ.

Feliz



Mal-
dita

Car-
reira!!

O Shinji-
rou-sama está
bem na minha
frente!!

. VOCÊ





Que dedos
longos...

Shinjiro-
sama...



SE

SETE
ANOS.



É TÃO
PEQUENO,
QUANTOS ANOS
VOCÊ TEM?

Shinjiro-
sama...

MAS VOCÊ
DEVERIA VOLTAR
PARA A MONTANHA
IMEDIATAMENTE

EU
NÃO EN-
TENDO POR
QUE VOCÊ SE
ESFORÇA
TANTO

Crescer

Se tornar um
grande homem
como ele...

Crescer...

O Shinjiro
era como você,
Botanmaru

MESMO QUE
VOCÊ ME
PEGA, EU NÃO
TENHO TEMPO
LIVRE PARA
CUIDAR DE
UM FUGITIVO.

OS
ADULTOS
DEVERIAM
TER SE PRO-
IBIDO DE A-
BANDONAR
A MONTA-
NHA

VOCÊ
PODE NÃO
SABER, MAS
MUITOS FUGI-
RAM SECRE-
TAMENTE.

Eu
gostaria
que algum dia
eu ficasse igual
ao Shinjiro-
sama...

NÃO!

EU...!

O
QUÊ?!

VÁ
EMBORA.



SHINJIROU-SAMA

EU VIM TE
PROCURAR.



NESTE
MOMENTO, A
MONTANHA ESTÁ
SOFRENDO ALGO
TERRÍVEL....



AS PESSOAS
DA MONTANHA
ESTÃO VIVENDO
DIAS DE INTRAN-
QUILIDADE.

POR FAVOR,
SHINJIROU-SAMA,
VOLTE.

MUITAS
PESSOAS SE
OPUSERAM.

FOI DIFÍ-
CIL ELEGER O
JIROU-SAMA CO-
MO O QUARTO
CHEFE.

DESDE
QUE SOUTJOU-
BOU-SAMA ADOCEU,
NUVENS ESCLARAS CO-
BRIRAM A MONTANHA
E MANCHARAM
TUDO.



BOTANMARU.

VOCÊ SABIA?
FAZ SETE ANOS
DESDE QUE EU
DEIXEI A MON-
TANHA.

EU SOU UM
DESERTOR.



Quem
volta para
aquela lugar?
Uma terra ape-
nas de homens
murchos.



AGORA
EU FAÇO
PARTE DO
MUNDO IN-
FERIOR.

TEM TAN-
TAS PESSOAS
AQUI, E AS GARO-
TAS SÃO MUITO
MAIS BONE-
TAS!



O
SHIN-
JIROU-
SAMA
...

O
SHIN-
JIROU-
SAMA NÃO
É UM DE-
SECTOR
!!



É O MELH
IDEAL!!



APENAS
OS DEMÔNIOS
PODEM SAIR DA
MONTANHA.

Eu
espero
que...

Igual a
você...

Eu possa
aguentar
firmemente





ENTÃO
NA INFÂNCIA,
NÃO HÁ OUTRO
LUGAR ONDE ELES
PODEM VIVER ALÉM
DA PROTEÇÃO DA
MONTANHA.

CRIANÇAS
TENGU SÃO
CRIADAS NA
MONTANHA.



ELE
ABSORVEU
MUITO VENENO
DO MUNDO IN-
FERIOR.



Depois de eleger o
Jirou-sama como
o quarto chefe—





CHICO-
TADAS.

Botanwan!

O QUE
É ISSO?
ESSAS FE-
RIDAS!!



É
MESMO
TERRÍVEL



EU NÃO
PLANEJAVA
VOLTAR PARA
CASA TÃO
CEDO.

